

**WYPEŁNIA ZDAJĄCY**

KOD

--	--	--

PESEL

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**Miejsce na naklejkę.**

Sprawdź, czy kod na naklejce to

**M-700.**

Jeżeli tak – przyklej naklejkę.

Jeżeli nie – zgłoś to nauczycielowi.

**Egzamin maturalny**

**Formuła 2023**

# JĘZYK HISZPAŃSKI

## Poziom podstawowy

**TEST DIAGNOSTYCZNY**

Symbol arkusza

**MJHP-P0-700-2312**

DATA: **8 grudnia 2023 r.**

GODZINA ROZPOCZĘCIA: **9:00**

CZAS TRWANIA: **120 minut**

LICZBA PUNKTÓW DO UZYSKANIA: **50**

**WYPEŁNIA ZESPÓŁ  
NADZORUJĄCY**

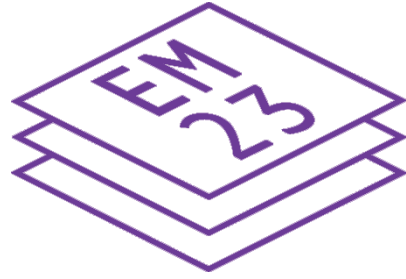
Uprawnienia zdającego do:

- nieprzenoszenia odpowiedzi na kartę odpowiedzi
- dostosowania zasad oceniania.




**Przed rozpoczęciem pracy z arkuszem egzaminacyjnym**

1. Sprawdź, czy nauczyciel przekazał Ci **właściwy arkusz egzaminacyjny**, tj. arkusz we **właściwej formule**, z **właściwego przedmiotu** na **właściwym poziomie**.
2. Jeżeli przekazano Ci **niewłaściwy** arkusz – natychmiast zgłoś to nauczycielowi. Nie rozrywaj banderol.
3. Jeżeli przekazano Ci **właściwy** arkusz – rozerwij banderole po otrzymaniu takiego polecenia od nauczyciela. Zapoznaj się z instrukcją na stronie 2.





## Instrukcja dla zdającego

1. Sprawdź, czy arkusz egzaminacyjny zawiera 17 stron (zadania 1–10). Ewentualny brak zgłoś przewodniczącemu zespołu nadzorującego egzamin.
2. Na pierwszej stronie oraz na karcie odpowiedzi wpisz swój numer PESEL i przyklej naklejkę z kodem.
3. Pisz czytelnie. Używaj długopisu/pióra tylko z czarnym tuszem/atramentem.
4. Nie używaj korektora, a błędne zapisy wyraźnie przekreśl.
5. Pamiętaj, że zapisy w brudnopisie nie będą oceniane.
6. Symbol  zamieszczony przy zadaniu zamkniętym oznacza, że rozwiązanie tego zadania musisz przenieść na kartę odpowiedzi. Ocenie podlegają wyłącznie rozwiązania zaznaczone na karcie odpowiedzi.
7. Aby zaznaczyć rozwiązania w części karty przeznaczonej dla zdającego, zamaluj  pola do tego przeznaczone. Błędne zaznaczenie otocz kółkiem  i zaznacz właściwe pole.
8. Nie wpisuj żadnych znaków w części przeznaczonej dla egzaminatora.




**Zadania egzaminacyjne są wydrukowane  
na następnych stronach.**

## Zadanie 1. (0–4)



Przeczytaj cztery teksty. W zadaniach 1.1.–1.4. z podanych odpowiedzi wybierz właściwą, zgodną z treścią tekstu. Zakreśl jedną z liter: A, B albo C.

### Tekst 1.



10 de julio ★★★★★

José Antonio  
17 años  
Valencia  
España

¡Hola!  
¿Habéis estado alguna vez en el Museo de Sorolla? Yo lo visito cada vez que viajo a Madrid. Primero me dirijo a su precioso jardín donde me siento un rato para disfrutar del color y del olor de sus plantas. Después subo para contemplar la colección del pintor valenciano. Nunca me aburro. Al contrario, siempre descubro un detalle nuevo. Este museo es una verdadera joya que vale la pena ver.

Na podstawie: [www.tripadvisor.es](http://www.tripadvisor.es)

#### 1.1. José Antonio escribió este texto para

- A. anunciar cambios en la colección de un museo.
- B. pedir información sobre un museo.
- C. dar su opinión sobre un museo.

### Tekst 2.

**¡ANÍMATE!**

Participa en un maratón de conocimientos y llega el primero a la meta contestando correctamente a las 42 preguntas de opción múltiple sobre Latinoamérica: su historia, geografía, artes, ciencias y tecnología, deportes y cultura general.

*Maratón Clásico* incluye 1 tablero de madera, 1 dado, 4 fichas y 168 tarjetas.

Dedicado especialmente a adolescentes entre 14 y 16 años, pero recomendado para entretener a toda la familia.

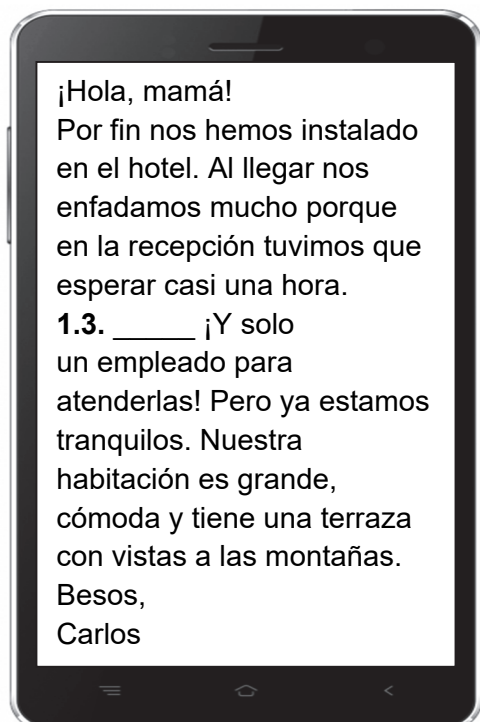
Na podstawie: [www.juegomaraton.com](http://www.juegomaraton.com)

#### 1.2. El texto anuncia

- A. un juego de mesa.
- B. un concurso virtual.
- C. una carrera deportiva.



### Tekst 3.



#### 1.3. ¿Qué frase completa mejor el texto?

- A. No tenían nuestras reservas.
- B. El sistema informático estaba averiado.
- C. Había más de 20 personas haciendo cola.

### Tekst 4.

<b>Mensaje</b> <span style="float: right;">✕</span>	
<b>De:</b>	abc@abc.es
<b>Para:</b>	xyz@xyz.es
<b>Asunto:</b>	Solicitud de préstamo
<p>Estimado señor:</p> <p>Le escribimos para comunicarle que el libro <i>Revoluciones europeas</i> que ha pedido está prestado. Le recomendamos que busque este libro en nuestro centro en la calle Princesa. El otro libro que le interesa ya está disponible. Puede usted venir a recogerlo en el Servicio de Préstamos de lunes a viernes de 9.00h a 12.00h. Este mes tenemos horario de verano y no abrimos por la tarde.</p> <p>Atentamente, Ana Domínguez Echevarría</p>	

#### 1.4. Este mensaje está dirigido

- A. al cliente de una librería.
- B. al usuario de una biblioteca.
- C. al empleado de una editorial.

**PRZENIEŚ ROZWIĄZANIA NA KARTĘ ODPOWIEDZI!**

**Zadanie 2. (0–3)**

Przeczytaj tekst. Dobierz właściwy nagłówek (A–D) do każdej części tekstu (2.1.–2.3.).  
Wpisz odpowiednią literę w każdą kratkę.

**Uwaga:** jeden nagłówek został podany dodatkowo i nie pasuje do żadnej części tekstu.

- A. ¿Qué opciones ofrece la plataforma?
- B. ¿Cuáles fueron los comienzos de la aplicación?
- C. ¿Cómo se castiga a los que rompen las reglas?
- D. ¿Cuáles son los pasos para poder usar la aplicación?

**¡ANÍMATE A USAR NUESTRA APLICACIÓN!**

*Es una aplicación que permite contactar a personas que no se conocen para practicar juntas cualquier tipo de deporte.*

2.1.	
------	--

Al instalarla debes crear tu perfil. Primero pon tu nombre, edad y la ciudad donde vives. Puedes hacerlo a través de una red social. Luego, para encontrar eventos deportivos que se adapten a tu horario, indica tus preferencias horarias. Por último, señala los deportes que practicas estableciendo tu nivel de juego.

2.2.	
------	--

Existen tres áreas dentro de la aplicación que te dan las siguientes posibilidades: buscar un partido cuando no tienes a nadie con quien jugar; encontrar un lugar para jugar si ya tienes un equipo; localizar un evento deportivo para poder participar. Se proponen 85 deportes diferentes, entre los cuales el fútbol es el más popular.

2.3.	
------	--

Si siendo jugador no te presentas al partido al que te apuntaste, serás sancionado durante un mes con una “tarjeta roja” y tu participación en las siguientes actividades será decisión del organizador de cada partido. Si la situación se repite, quedarás excluido.

Na podstawie: [www.pulso.cl](http://www.pulso.cl)

**PRZENIEŚ ROZWIĄZANIA NA KARTĘ ODPOWIEDZI!**



**Zadanie 3. (0–4)**

Przeczytaj trzy wpisy na temat książek (A–C) oraz pytania 3.1.–3.4. Do każdego pytania dopasuj właściwy tekst. Wpisz rozwiązania do tabeli.

**Uwaga:** jeden z tekstów pasuje do dwóch pytań.

CURIOSIDADES: LIBROS EN NÚMEROS

<b>A.</b>	La <i>Divina Comedia</i> de Dante Alighieri, una de las obras más importantes de la literatura europea, es bastante larga, ya que tiene 101 698 palabras. Sin embargo, el conocido actor italiano Roberto Benigni la aprendió de memoria y suele recitar algunos fragmentos en diferentes ocasiones. Muchas personas han seguido su ejemplo y hoy en día hasta se organizan concursos de recitación de la <i>Divina Comedia</i> .
-----------	---

<b>B.</b>	<i>Devta</i> es un thriller escrito en la lengua asiática urdu entre los años 1977 y 2010. Este libro batió el récord mundial de número de palabras escritas: 11 206 310. Fue publicado en 56 tomos que en total suman 8 128 páginas. Pocas personas conocen esta obra porque no ha sido traducida a ningún otro idioma. Y los que sí la han leído entera, han tenido que dedicar a esta tarea bastante tiempo.
-----------	---

<b>C.</b>	El libro del alemán Tomas Hartmann tiene en total solo 13 páginas. Sin embargo, su autor afirma que en 300 frases responde a tres preguntas fundamentales para la humanidad: ¿De dónde venimos? ¿Adónde vamos? ¿Cuál es el sentido de nuestra existencia? Por eso su libro cuesta 153 millones de euros. Yo no estoy dispuesto a pagar tanto. Para mí es una locura.
-----------	--

Na podstawie: [www.radiomontecarlo.net](http://www.radiomontecarlo.net)

**¿En cuál de los textos el autor**

<b>3.1.</b>	afirma que un libro solo puede leerse en su idioma original?	
<b>3.2.</b>	opina que un libro tiene un precio demasiado alto?	
<b>3.3.</b>	habla sobre una costumbre especial de una persona famosa?	
<b>3.4.</b>	habla del libro más largo del mundo?	

**PRZENIEŚ ROZWIĄZANIA NA KARTĘ ODPOWIEDZI!**

#### Zadanie 4. (0–7)

Przeczytaj tekst. Wykonaj zadania 4.1.–4.7. zgodnie z poleceniami.

¡PARTICIPA!

¿Te encanta cocinar? Ahora tienes la oportunidad de demostrar tus habilidades en el nuevo programa culinario que está preparando Telemadrid. Se trata de un concurso en el que los aspirantes, residentes en la ciudad de Madrid o alrededores, deberán pasar distintas pruebas individuales y en grupo.

La inscripción es la primera etapa del casting. El candidato está obligado a enviar un e-mail en el que, además de poner sus datos personales, debe informar de dónde proviene y cómo se llama el plato que presentará y especificar si es una entrada, un segundo o un postre. De momento, no es necesario mandar la receta completa, sino un vídeo con una determinada fase de la preparación del plato. El vídeo no puede durar menos de dos minutos ni más de cinco. La etapa de inscripción termina el 15 de septiembre de este año. Los materiales que lleguen después de esta fecha no serán aceptados.

De entre los vídeos enviados seleccionaremos treinta. Sus autores pasarán a la segunda etapa del casting, que se realizará a finales de octubre, en Madrid, y en la que se elegirá a diez candidatos que competirán en el concurso televisivo.

Todavía no se sabe la fecha de la final, pero sí se sabe cuál será el premio. El ganador decidirá en cuál de los cinco mejores restaurantes madrileños le gustaría practicar durante una semana el oficio de cocinero.

Si eres un apasionado de la cocina, no dudes en inscribirte a través de nuestro correo electrónico: [cocinatelemadrid@gmail.com](mailto:cocinatelemadrid@gmail.com).

Na podstawie: [www.gastronomiaycia.republica.com](http://www.gastronomiaycia.republica.com)



Przeczytaj zdania 4.1.–4.4. Zaznacz znakiem X w tabeli, które zdania są zgodne z treścią tekstu (V – Verdadero), a które – nie (F – Falso).

		V	F
4.1.	En el concurso pueden participar personas de toda España.		
4.2.	Para inscribirse hay que enviar la receta completa del plato.		
4.3.	Todavía se desconoce la fecha de la final del concurso.		
4.4.	El ganador del concurso podrá elegir entre varios restaurantes para hacer prácticas.		

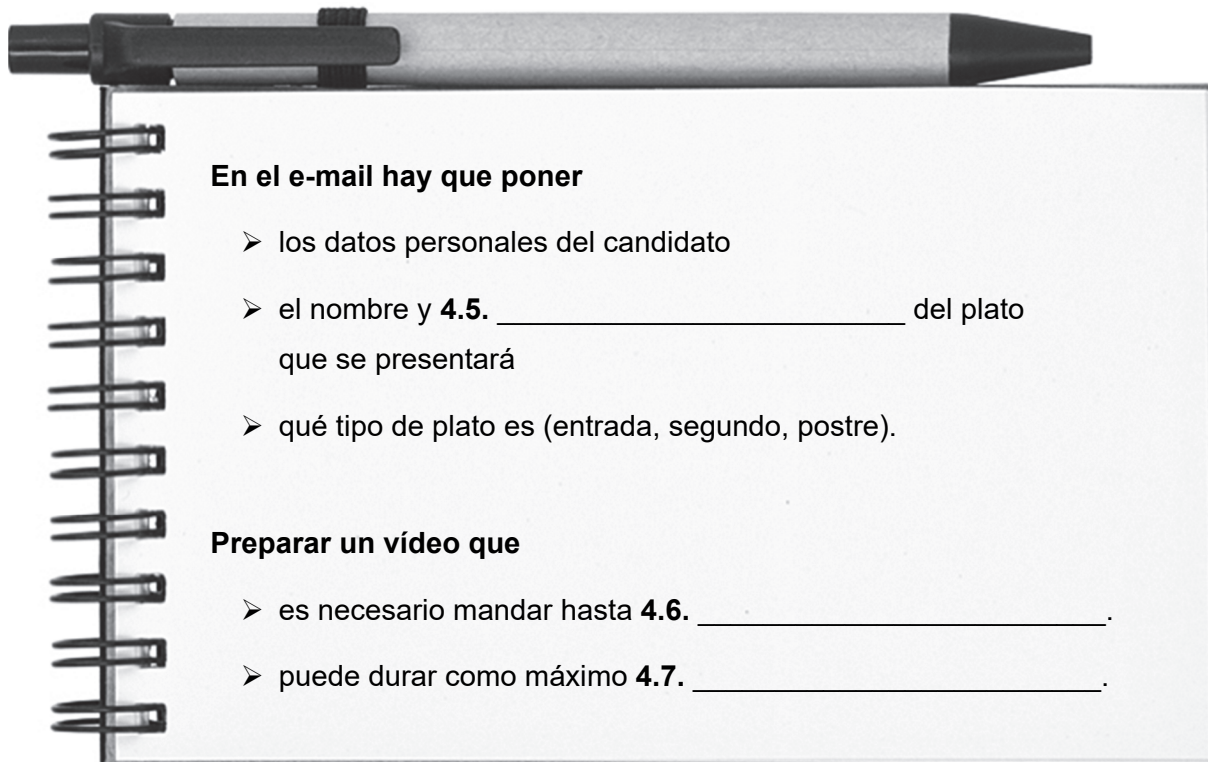
**PRZENIEŚ ROZWIĄZANIA ZADAŃ OD 4.1. DO 4.4. NA KARTĘ ODPOWIEDZI!**





Uzupełnij luki 4.5.–4.7. w notatce zgodnie z treścią tekstu, tak aby jak najbardziej precyzyjnie oddać jego sens. Luki należy uzupełnić w języku hiszpańskim.

#### NOTA SOBRE LA INSCRIPCIÓN A UN CONCURSO DE COCINA




**Zadanie 5. (0–5)**

Przeczytaj tekst. Wybierz poprawne uzupełnienie luk 5.1.–5.5. Wpisz jedną z liter A–G w każdą lukę.

**Uwaga:** dwa wyrazy zostały podane dodatkowo i nie pasują do żadnej luki.

<b>A.</b> bañar	<b>B.</b> corazón	<b>C.</b> lavarme	<b>D.</b> lugar	<b>E.</b> ofrecí	<b>F.</b> pedí	<b>G.</b> voz
-----------------	-------------------	-------------------	-----------------	------------------	----------------	---------------



10 de julio ★★★★★

Akina  
20 años  
Kawasaki,  
Japón

El año pasado fui a España a visitar a una amiga mía que estudia allí. Ya durante mi vuelo a Europa tuvo **5.1.** \_\_\_\_\_ mi primer choque con la cultura occidental. En el avión fui a **5.2.** \_\_\_\_\_ las manos y en el baño olvidé mi anillo de oro. Cuando me di cuenta, volví corriendo, pero el anillo ya no estaba allí. Le **5.3.** \_\_\_\_\_ ayuda a una azafata. Y esta, en vez de consolarme, me respondió con una **5.4.** \_\_\_\_\_ fría y desagradable: “Es culpa suya. ¿Cómo se le ocurre dejar una cosa así en el baño?” Recuerdo que en aquel momento miré por la ventanilla del avión y vi un desierto de tierra roja. Con todo mi **5.5.** \_\_\_\_\_ deseé volver a Japón.

Na podstawie: W. Herzog, Cómo nos ven los corresponsales de prensa extranjera

**PRZENIEŚ ROZWIĄZANIA NA KARTĘ ODPOWIEDZI!**



**Zadanie 6. (0–5)**



**Przeczytaj zdania. Wybierz poprawne uzupełnienie luk. Zaznacz jedną z liter: A, B albo C.**

**6.1.** Victoria no puede venir hoy porque \_\_\_\_\_ fiebre.

- A. tiene
- B. está
- C. hay

**6.2.** ¿Crees que \_\_\_\_\_ día podremos vivir en la Luna?

- A. alguno
- B. alguna
- C. algún

**6.3.** ¿El agua \_\_\_\_\_ tomas con gas?

- A. lo
- B. la
- C. le

**6.4.** Es evidente que María está enamorada \_\_\_\_\_ Julio.

- A. de
- B. en
- C. con

**6.5.** ¡Nuestro tren \_\_\_\_\_ dos horas de retraso!

- A. llega
- B. lleva
- C. pasa

**PRZENIEŚ ROZWIĄZANIA NA KARTĘ ODPOWIEDZI!**

**Zadanie 7. (0–4)**

Do każdego pytania (7.1.–7.4.) dobierz właściwą odpowiedź (A–E). Wpisz rozwiązania do tabeli.

**Uwaga:** jedna odpowiedź została podana dodatkowo i nie pasuje do żadnego pytania.

**PYTANIA:**

7.1. ¿Qué has hecho hoy?

7.2. ¿Cuándo es tu cumpleaños?

7.3. ¿Adónde vas de vacaciones?

7.4. ¿Le ayudo a subir al autobús?

**ODPOWIEDZI:**

A. Todavía no lo sé. ¿Y tú?

B. Sí, si es tan amable...

C. No, lo siento, no puedo.

D. Dentro de un mes.

E. Nada especial.

7.1.	7.2.	7.3.	7.4.

**PRZENIEŚ ROZWIĄZANIA NA KARTĘ ODPOWIEDZI!**



**Zadanie 8. (0–4)**

Ułóż w odpowiedniej kolejności wszystkie wyrazy podane w nawiasach, tak aby otrzymać logiczne i gramatycznie poprawne zdania 8.1.–8.4. Nie należy zmieniać formy podanych wyrazów. Wymagana jest pełna poprawność ortograficzna wpisywanych wyrazów.

8.1. **Después** (visto / una / hemos / cenar/ de / película).

Después \_\_\_\_\_.

8.2. **El coche** (es / como / ecológico / tan / no) **la bicicleta**.

El coche \_\_\_\_\_ la bicicleta.

8.3. **De pequeño**, (nada / jugar / me / no / al / gustaba) **balón**.

De pequeño, \_\_\_\_\_ balón.

8.4. **Camarero**, ¿(favor / la / trae / por / cuenta, / me)?

Camarero, ¿\_\_\_\_\_?

**Zadanie 9. (0–6)**

Popatrz na zdjęcie. Odpowiedz na pytania 9.1.–9.3. pełnymi zdaniami w języku hiszpańskim. W pytaniach 9.2. i 9.3. nie musisz udzielać prawdziwych odpowiedzi, możesz je wymyślić.



Źródło: [www.guidedogs.org](http://www.guidedogs.org)

**9.1.** ¿A qué se dedica la mujer de la foto?

---

---

**9.2.** En tu opinión, ¿cómo está el perro?

---

---

**9.3.** ¿Te gustaría tener un perro? ¿Por qué?

---

---

### Zadanie 10. (0–8)

Podczas ostatnich wakacji spędziłeś(-aś) tydzień na wsi. W e-mailu do kolegi z Hiszpanii:

- wyjaśnij, dlaczego postanowiłeś(-aś) wyjechać na wieś
- napisz, jaka była pogoda podczas Twojego wyjazdu
- poinformuj, czego nowego się nauczyłeś(-aś) dzięki pobytowi na wsi.

Napisz swoją wypowiedź w języku hiszpańskim. Podpisz się jako **XYZ**.

**Rozwiń** swoją wypowiedź w każdym z trzech podpunktów, tak aby osoba nieznająca polecenia w języku polskim uzyskała wszystkie wskazane w nim informacje. Pamiętaj, że długość wypowiedzi powinna wynosić **od 50 do 100 wyrazów** (nie licząc wyrazów podanych na początku wypowiedzi). Oceniane są: umiejętność **pełnego** przekazania informacji (4 punkty), spójność i logika wypowiedzi (1 punkt), zakres i poprawność środków językowych (3 punkty).

## CZYSTOPIS

Hola, Pedro:

¿Sabes qué? Este verano he pasado una semana en el campo, en un pueblo pequeño.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

<b>Treść</b>	<b>Spójność i logika</b>	<b>Zakres i poprawność</b>	<b>RAZEM</b>
0-1-2-3-4	0-1	0-1-2-3	





**BRUDNOPIS (*nie podlega ocenie*)**





# JĘZYK HISZPAŃSKI

## Poziom podstawowy

*Formuła 2023*



# JĘZYK HISZPAŃSKI

## Poziom podstawowy

*Formuła 2023*



# JĘZYK HISZPAŃSKI

## Poziom podstawowy

*Formuła 2023*

